



**Esbjörn at the Study Corner**  
Carl Larsson, 1912  
National Museum, Sweden  
Public Domain

## **EUROPEANA EDUCATION**

Europeana gebruiken in het onderwijs: een handleiding

Juli 2019



# Europeana en Onderwijs

## Voor wie is deze gids bedoeld?

- Onderwijsvertrekkers in tal van onderwerpen, met name kunst, geschiedenis en muziek.
- Ontwikkelaars van educatieve hulpmiddelen (applicaties, games, MOOC's, enz.).
- Educatieve uitgeverij.
- Studenten en levenslang lerenden die een gevarieerd en vertrouwd archief met erfgoedinhoud willen doorzoeken.

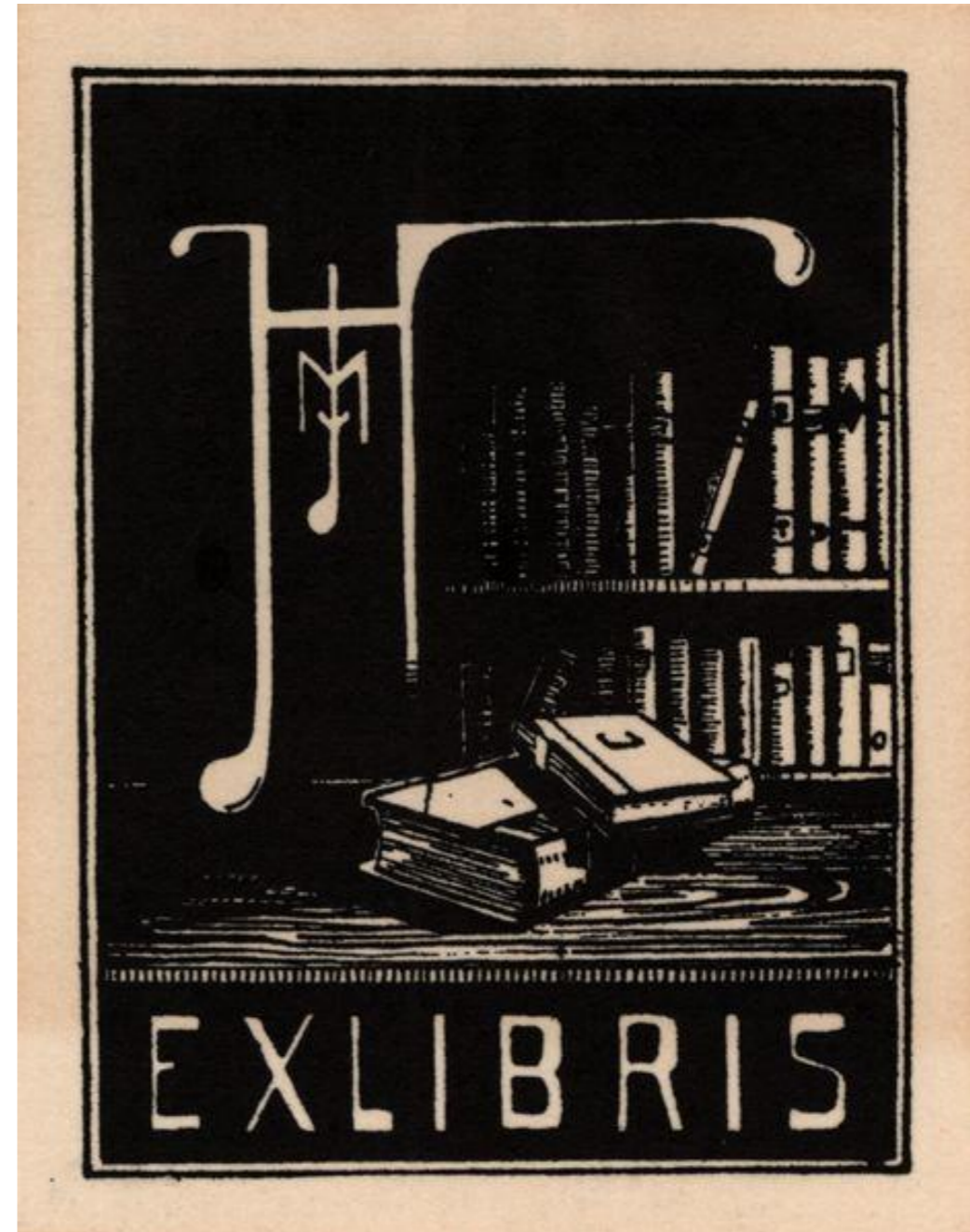
## Na het doornemen van deze gids zal je:

- Weten wie we zijn en wat we doen.
- De meest effectieve manieren leren kennen om relevante inhoud te vinden.
- Inhoud kunnen vinden met licenties die geschikt zijn voor gebruik in het onderwijs.
- Weten hoe je correct kan verwijzen naar de gebruikte bronnen.
- Met vertrouwen eigen leermiddelen kunnen creëren, delen en mogelijk ook commercialiseren.

Dit is een voortdurend bijgewerkt document en we verwelkomen jouw feedback. Deel je opmerkingen en suggesties met [reuse@europeana.eu](mailto:reuse@europeana.eu).

# Inhoud

1. Wat is Europeana?
2. Kernbegrippen
3. Zoeken in Europeana
4. Herbruikbare inhoud vinden
5. Correct verwijzen
6. Meedoen!



[bokägarmärke, exlibris](#)

Creator unknown, 1929  
Malmö museer, Sweden  
Public Domain

# Wie is Europeana?

## Wat bieden we aan?

→ Diverse en inspirerende inhoud:

- Meer dan 50 miljoen items van gedigitaliseerd cultureel erfgoed zoals foto's, video's, muziek, kranten, tekst (brieven, dagboeken en boeken), gesproken tekst en nieuwsberichten.
- 20m + items geschikt voor gebruik in het onderwijs.
- Gecureerde tentoonstellingen en thematische collecties.
- Inhoud in 22 talen (en groeiend) en tentoonstellingen beschikbaar in 12 talen.

→ Hulpmiddelen voor toegang en gebruik:

- [Manueel zoeken en downloaden](#)
- [APIs](#)



**Wij zijn het Europees platform voor digitaal cultureel erfgoed, gefinancierd door de Europese Commissie.**

# Sleutelbegrippen

**Auteursrecht:** [auteursrecht](#) is een vorm van [intellectuele eigendom](#) die originele artistieke werken (bijv. Foto's, schilderijen en literatuur) evenals andere gepubliceerde werken beschermt. Auteursrechten zijn in de tijd beperkt; nadat ze zijn verlopen, gaat het werk over in het publieke domein, waardoor het "gratis kan worden gebruikt en hergebruikt door iemand zonder toestemming van de eigenaar van de auteursrechten".

**Gegevensprovider of instituut:** dit verwijst naar het museum, de galerij, het archief of de bibliotheek (of andere instelling) die Europeana hun digitale culturele erfgoedgegevens verstrekt.

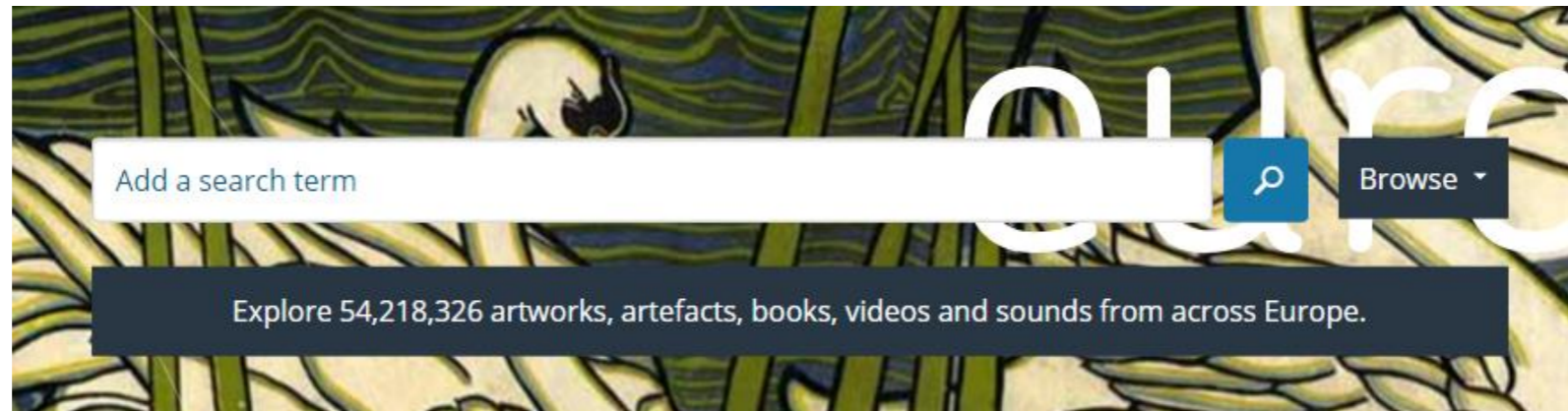
**Gratis te hergebruiken:** inhoud die vrij kan worden gebruikt en hergebruikt voor commerciële en niet-commerciële doeleinden; dit omvat inhoud met het label Public Domain, CC0, CC BY en CC BY-SA.

**Hergebruik:** inhoud op nieuwe manieren gebruiken (bijv. erop voortbouwen, aanpassen, remixen) en / of in nieuwe omgevingen (digitaal of analoog), bijvoorbeeld apps, games, online portals of 3D-geprinte werken.

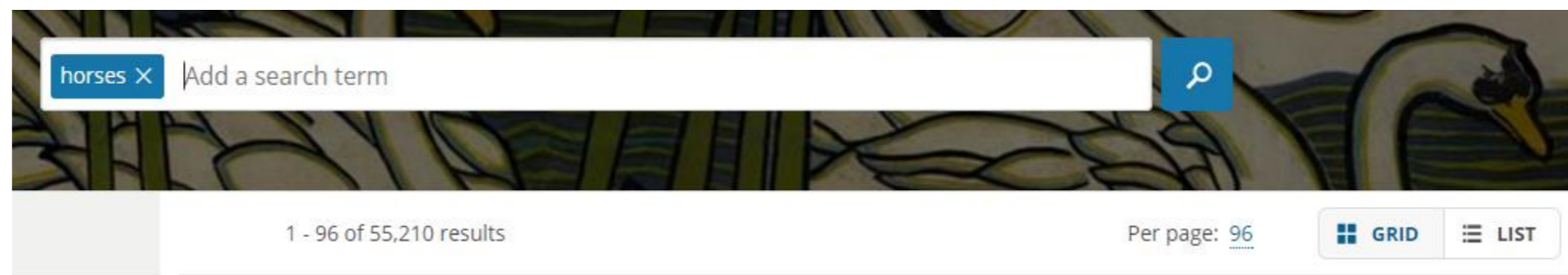


# Zoeken in Europeana

Op onze [homepage](#) voorzien we een zoekveld dat toegang geeft tot alle Europeana content.



Je kan je zoekopdracht starten door een trefwoord (bijvoorbeeld 'paarden') in dit vak in te voeren.



Je kan zien dat dit veel resultaten oplevert. Je kan dit in een raster- of lijstindeling bekijken en het aantal items dat je op één pagina ziet wijzigen.

# Zoektips

Als je niet wil bladeren of precies weet wat je zoekt, gebruik dan volgende zoektips!

"National library of France"	Gebruik aanhalingstekens om naar een exacte reeks woorden te zoeken.
COUNTRY:france	Geef aan van welk land.
when:(1944) or YEAR:[1525 TO 1527]	Zoek per jaar of binnen een tijdsperiode.
Gebruik ~ achter een woord om 'vergelijkbaar met' aan te duiden, b.v. 'Posaune ~' vindt ook posaunisten.	Gebruik een tilde om inhoud te vinden met een vergelijkbare spelling of woorden die waarschijnlijk in elkaars buurt worden gebruikt.
Gebruik ~ na een zin om woorden te vinden binnen een bepaalde afstand van elkaar, b.v. 'Carl Schallhas ~ 10' vindt Carl Philipp Schallhas.	
Gebruik AND, OR, NOT om je zoekopdrachten te verfijnen, bijvoorbeeld 'zout AND peper'; 'Zout NOT peper'; 'Zout OR peper'	Wees specifiek in uw zoekopdracht met (haakjes) en AND, OR, NOT.
Gebruik () om zoekopdrachten te groeperen, b.v. '(Zout AND peper) AND koken'; 'NOT (peper AND zout) AND koken'	
Wildcard * vindt woorden met een willekeurig aantal letters, b.v. 'Ca *' vindt kat, pet, wandelstok, kabel, kanarie etc.	In tegenstelling tot bij een Google-zoekopdracht, kunnen we niets vinden als je het verkeerd spelt. Als je niet zeker bent van de spelling, kan je jokertekens zoals * of ? gebruiken. Deze werken op alle woorden, maar niet als eerste letter van het woord.
Wildcard? vindt woorden met een enkele letter verschil b.v. 'ca?e' zal cafe, cane, care, case etc. matchen	

# Zoektermen

Gebruik onze filters aan de linkerkant van het scherm om inhoud te vinden op basis van:

- **Collectie:** kunst, mode, muziek en meer.
- **Het type media:** afbeelding, tekst, geluid, video, 3D  
*Tip:* als je 'alleen objecten die naar media verwijzen' selecteert, wordt inhoud weergegeven die rechtstreeks van Europeana kan worden gedownload.
- **Kan ik het gebruiken?** Meer informatie over de gebruiksvoorwaarden voor het item.
- **Land:** waar de verstrekende instelling vandaan komt.
- **Taal.**
- **Instituut:** als je alleen inhoud van een bepaalde provider wil.




Screenshot van zoekfilter



# Herbruikbare inhoud vinden

Europeana maakt het je gemakkelijk om inhoud te vinden die kan worden hergebruikt voor educatieve doeleinden. We doen dit door ervoor te zorgen dat elk digitaal object is voorzien van een rechtenverklaring die beschrijft onder welke voorwaarden je het object kan gebruiken (zie hieronder in het geel).

Gros Bull-dog, coiffé d'un chapeau : [photographie de presse] / Planet





Référence bibliographique : Mondial, 7175

Appartient à l'ensemble documentaire : Pho20MPP

Image de presse

Created by  
Planet News (Agence de presse). Agence photographique

SHARE DOWNLOAD CAN I USE IT? Yes 

View more at Bibliothèque nationale de France 

Screenshot [Gros Bull-dog, coiffé d'un chapeau : \[photographie de presse\] / Planet | Planet News \(Agence de presse\)](#). Agence photographique, 1933. National Library of France, Public Domain.

# Wat mag ik gebruiken?

Vrij herbruikbare inhoud is gelabeld met ofwel de [Public Domain Mark](#), CC0, CC BY of CC-BY-SA. Werken met het publieke domein (PD) label kunnen vrij worden gebruikt voor commerciële en niet-commerciële doeleinden. Je moet altijd correct credits vermelden.

Wanneer inhoud is gelabeld met een [Creative Commons](#) (CC)-licentie, kunnen aanvullende verplichtingen of gebruiksbeperkingen van toepassing zijn. U kunt dit nagaan door te kijken welke letters op het CC-gedeelte van de rechtenverklaring volgen:

BY - vereist dat je credits vermeldt.

SA - gelijk delen - vereist dat je je eigen werk deelt onder dezelfde voorwaarden.

NC - niet-commercieel - staat alleen niet-commercieel gebruik van het werk toe.

ND - geen derivaten – je mag het item op geen enkele manier wijzigen.

Op Europeana vindt u een gedetailleerde uitleg van elke rechtenverklaring.

Als je inhoud met andere rechtenverklaringen wilt gebruiken, moet je altijd de voorwaarden controleren waaronder die in licentie wordt gegeven. Je kan extra informatie vinden op de inhoudspagina onder het veld 'Aanvullende informatie over rechten', of door de link te volgen om het object en de gebruiksvoorwaarden op de website van de gevevensaanbieder te bekijken.

# Herbruikbare inhoud vinden

Je kan **herbruikbare inhoud** vinden via de vervolgkeuzelijst 'Kan ik het gebruiken?' in het zoekmenu. Dit bevindt zich aan de linkerkant van je scherm wanneer je zoekt.

Van daaruit kan je 'Gratis hergebruiken' selecteren en uw resultaten worden gefilterd om alleen inhoud weer te geven die beschikbaar is voor gratis hergebruik.



Screenshot van gebruiksrechten



# Hoe credits vermelden?

Het is erg belangrijk om een correcte toeschrijving of credit te geven aan de inhoud die u gebruikt, zodat anderen weten waar die vandaan komt.

We moedigen je ook aan om de instelling die de inhoud online beschikbaar heeft gesteld te ondersteunen door een hyperlink naar het record te delen.

Zie de volgende pagina voor voorbeelden van het crediteren van een Europeana-record.

Basis checklist:

Titel

Naam van de maker (indien bekend)

Aanmaakdatum (indien bekend)

Naam van de instelling

De rechtenverklaring

Directe link naar het object in Europeana (als u het online gebruikt)

**Geef altijd correcte credits aan een geciteerde bron of werk!**

# Voorbeeld credits



[De drieling Van der Pol geboren op 16 november 1948. V.l.n.r. Betty, Hanny en Sus \(Fransje\)](#), 1950. Stadsarchief 'S-Hertogenbosch, Netherlands, CC BY-SA

# Waar haal ik de informatie over de credits?

Je vindt alles wat je nodig hebt op de downloadpagina zelf. Als je op downloaden drukt, kan je de meeste van deze informatie rechtstreeks vanuit de URL kopiëren en plakken. Je kan ook de HTML-optie gebruiken om de afbeelding rechtstreeks in te sluiten.



The screenshot shows a digital image viewer interface. On the left is a photograph of two men in traditional Japanese attire sitting on the floor, surrounded by various types of lanterns and lantern-making tools. The photo has a small caption 'D100. JAPANESE LANTERN MAKERS' at the bottom left. To the right of the image is the title 'D100. Japanese Lantern Makers'. Below the image, it says 'Created by' and 'Unbekannt'. At the bottom of the viewer, there is a navigation bar with 'SHARE' and 'CAN I USE IT?' options. A 'DOWNLOADING' button is visible, with a note 'You can click here to try again'. Below the download button, it shows 'format image/jpeg' and 'file size 266 KB'. To the right of this, there is a text box with the text 'Show your appreciation. Copy to attribute.' and a URL: 'D100. Japanese Lantern Makers - https://www.europeana.eu/portal/record/2048...'. A close button (X) is located to the right of the text box. At the bottom right of the viewer, there is a link 'Find out more Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg'.

Screenshot [D100. Japanese Lantern Makers](#), 1880-1890. Museum Für Kunst Und Gewerbe, Hamburg, CC0 Highlights by Europeana



# Doe mee!

Bedankt voor het lezen van deze handleiding. We hopen dat je dit zowel nuttig als inspirerend hebt gevonden!

## Blijf in contact!

- Sluit je aan bij onze [LinkedIn](#) en [Facebook Groep](#), gemaakt voor pioniers in het gebruik van Europeana voor onderwijs!
- Ga mee met de flow op social media via de hashtag [#EuropeanaEducation](#) toon ons wat jij en je studenten hebben gemaakt!
- Voor al je vragen rond copyrights kan je terecht op [@EuropeanaIPR op Twitter](#).
- Email ons op [reuse@europeana.eu](mailto:reuse@europeana.eu).
- En nog veel meer info op onze [website](#)!



Trolls are the favorite toys of children  
at the Nutsschool In Den Bosch  
Felix Janssens, 1993  
Stadsarchief 's-Hertogenbosch,  
Netherlands  
CC BY-SA

